

- ... Штормовое предупреждение было повышено до красного уровня. Проезд в нижние городские районы Норзина уже закрыт, а движение в верхних городских районах Норзина остановлено. Многие отрасли промышленности сильно пострадали, и был нанесён серьёзный ущерб инфраструктуре.

- В настоящее время канализационная система города работает на полную мощность и смягчает некоторые проблемы. Однако, по экспертным оценкам, это просто неадекватная мера. Если проливной дождь продлится ещё месяц, треть Норзина может быть затоплена.

- Компания по разработке ресурсов Rolle предложила использовать нижний городской округ для строительства более комплексной канализационной сети. Это был бы огромный проект, поэтому компания обратилась бы ко всем и надеялась получить поддержку властей.

- Эксперты говорят, что основная причина этого проливного дождя исходит от холодной воздушной массы, берущей начало с Северного нагорья...

Линь Цзе слушал новости по телевизору своего соседа, неустанно вытирая лужи на полу.

Этот проливной ливень продолжался уже почти целую неделю. Как и упоминалось в отчётах, накануне, когда ситуация была наихудшей, высота воды на дорогах превышала тридцать сантиметров.

Сказать, что движение было полностью парализовано, было не совсем верно, потому что вёсельные лодки и другие водные средства передвижения всё ещё могли использоваться.

Проснувшись утром и спустившись вниз, Линь Цзе увидел, что через щель в нижней части двери просочилась вода, унося листья, ветки и прочий мусор в книжный магазин.

К счастью, ситуация оказалась не такой уж серьёзной. Уровень воды снаружи не поднимался из-за дренажной системы, просто несколько дрейфующих пластиковых пакетов зацепились за дверь, заставляя воду течь внутрь.

Всплеск-всплеск.

Линь Цзе выжал из двери остатки воды и потянулся.

- Наконец-то всё кончено, как это утомительно.

Он отложил швабру в сторону и полюбовался сверкающим чистым полом.

- Интересно, нашёл ли этот маленький кот дорогу домой? Бродить снаружи в такую ужасную погоду довольно опасно, - размышлял вслух Линь Цзе, думая о чёрном коте, который убежал от

его двери в день визита Джозефа.

Добродушный Линь Цзе не мог сдержать встревоженного вздоха.

Звуки из телевизора внезапно прекратились. Раздалась череда проклятий, за которыми последовало несколько громких ударов.

Линь Цзе мог себе представить, как сейчас взволнован владелец соседнего магазина. Линь Цзе подошёл к соседней стене, откашлялся и спросил:

- Приветствую. Вам нужна помощь?

По соседству находился магазин аудио-видео, где продавались диски и различные цифровые продукты. Но так как это был магазин подержанных товаров, качество их продукции может быть не слишком высоким. Их бизнес был похож на собственный захудалый книжный магазин Линь Цзе, и редко можно было увидеть больше двух клиентов в большинство дней.

- Все в порядке, спасибо, - ответил сосед, после чего послышались ещё два громких удара.

Бам! Бам!

Колин Акерман яростно уставился в телевизор и выругался себе под нос:

- ... Проклятое телевидение! Проклятый дождь! О боже, неужели ты не можешь спасти меня!

Он осмотрел телевизор и убедился, что никаких проблем нет. Поэтому, вероятно, это была проблема с цепями или источником питания. Затем Колин проверил проводку, но тоже не обнаружил никаких проблем.

"Тогда это может быть только снаружи", - подумал Колин. - "Но моя дверь почти затоплена, а выключатель снаружи..."

Из-за естественного рельефа местности аудиовизуальный магазин занимал несколько более низкое положение по сравнению с книжным. Колин нахмурился при мысли о том, что ему придётся идти вброд по воде, и ему очень захотелось поделиться своими мыслями с теми людьми, которые проектировали канализацию.

- Подожди минутку, может быть, соседний парень поможет, - пробормотал Колин.

Возможно, он просто отверг предложение соседа о помощи, потому что ему было неловко, но Колин знал, что парень по соседству был благодетелем, который в принципе помог бы любому,

если бы это было в его силах.

- Хм, кхе-кхе, ты ещё здесь? – спросил Колин.

Голос молодого человека по соседству ответил:

- Я здесь, Вам в чём-то нужна моя помощь?

Колин кивнул сам себе и объяснил:

- Это так, ты уже должен был это слышать. У меня возникли некоторые проблемы с телевизором, и я подозреваю, что снаружи сработал автоматический выключатель. Я немного привязан здесь, так что не мог бы ты помочь мне взглянуть?

Поскольку этому парню нравилось помогать другим, заставить его сделать небольшое одолжение не казалось проблемой. Более того, последние два дня телевидение передавало ему новости бесплатно.

Естественно, Линь Цзе не возражал помочь. По правде говоря, ему было скучно и хотелось чем-нибудь заняться.

- Нет проблем, если это автоматический выключатель, я помню, где он находится... – Линь Цзе приготовился выйти. Внезапно в стеклянном окне двери появился чёрный и нечёткий гуманоидный силуэт.

Линь Цзе снова испытал странное, но знакомое ощущение.

- А, это Вы! Вы пришли, – Линь Цзе был слегка удивлён. Он и представить себе не мог, что эта "скрытая рука" появится снова всего через несколько дней. – Что-то случилось? Или Вы хотите попросить меня одалживать больше книг?

Чёрный силуэт у двери покачал головой и указал налево.

Линь Цзе повернулся и заметил, что фигура указывала на соседний аудиовизуальный магазин. Соединив точки, он пришёл к пониманию.

- Вы хотите сказать, что желаете мне помочь?

Чёрный силуэт кивнул.

Линь Цзе улыбнулся и почувствовал, что эта скрытая рука была довольно милой. Раньше у него

не было реального тела, и он мог использовать только влажные пятна, чтобы выразить себя. Теперь, однако, он принял призрачный вид.

Это, вероятно, было результатом предоставления взаймы всех этих книг – ранее он говорил, что предоставление взаймы книг принесёт ему пользу.

"А теперь, кажется, он протягивает мне руку в знак благодарности? Разве это не был договор с самого начала, и я должен был заплатить цену, но вместо этого он даже пришёл, чтобы сказать спасибо. Что происходит? Почему он ощущается таким вежливым ребёнком? Отказ от предложения может ранить его чувства", – подумал Линь Цзе про себя.

– Тогда спасибо, выключатель... гм... Я не могу ясно вспомнить, – Линь Цзе повернулся к стене и повысил голос. – Где выключатель?

– Он висит на правой стене возле задней двери моего магазина. Помогите мне понять, действительно ли дело в нём. Если это так, то всё, что тебе нужно сделать, это щёлкнуть выключателем вниз.

– Нет проблем, – сказал Линь Цзе.

В этот момент Колин увидел, как потрескивает и загорается его телевизор. Передача новостей уже закончилась, и в эфире шёл рекламный ролик.

– Всё работает! Большое спасибо!

– Не за что.

Линь Цзе улыбнулся и кивнул чёрному силуэту. Через стеклянное окно силуэт начал исчезать, как будто он постепенно отступал сквозь завесу дождя.

Довольный решённой проблемой, Колин откинулся на спинку дивана и взял пульт дистанционного управления, чтобы переключать каналы. Наблюдая за сменяющимися сценами по телевизору, лицо Колина внезапно застыло, когда он покрылся холодным потом.

Он вспомнил весь разговор с владельцем книжного магазина по соседству, пока не загорелся телевизор.

Всё это время его голос звучал только с одного и того же места...